

KLASIČNI STRUKTURALIZEM - DRUGIČ

(Benveniste, Problemi sp. lingvistič,
Subjektivnost v jeziku)

Ponovno: Bender: - pomen
- ref. teorija pomena

stem nekaj sporočamo
ne govorimo kar tako

→ "stol"

→ njeno: ||M ne razumejo pomena
ker nimajo intence/namena!
ker nimajo pril. mot.!
(tudi nimajo raznave!)

Danes: 1.) Vrednost in pomen (od prejšnjic)
2.) Raznave / reference
3.) Subjektivnost / intenc.

Ustvarimo ne misli pred glasom in tudi obratno ne!
(de Saussure)

⇓

Sočasno oblikovanje dveh gnet!
(označevalec + označenec)

||

negativna def.
(vsak znak je tisto,
kar drugi niso)

znak

jezik sestavljajo znaki!
(urejen sist. znakov)

relativno!

(v odnosu / razl. do drugih elementov!)

P: Razl. fonta: A, ut ... vse "A" doblen se ne približamo preveč
drugi črki! (za nas lahko, kaj pa za firmenke!?)

P: Proga LJ - MB je enaka proga kot pred 50 leti čeprav so tiri, vlaki, pošniki novi!
(beseda označuje isto!)

Def: Jezik je sistem razlik. (de Saussure)! (~0:44:00)

↓ in naprej

pomen ≠ vrednost

↙

razmerje znotraj
znaka (med označevalcem in označencem!)

↘ kaj povezuje razl. glasove v jeziku!

↑ povezuje med znakom in idejo?

↓

deluje neodv. od reference ⇒ in zato lahko trčarimo o stvareh, ki ne nam niso zgodile

Beureniste:

↳ misel pred jezikom

↳ jezik orodje za izražanje misli

↓
kaj pa brez jezika!? (i.e. Tarzan)

↑
verjetno preprostejše misli, manj natanč. izražene

gornji x: osamljen čl. ni bitveno pametnejši od šimpanza!

⇒ Ali potem oblika jezika določa "obliko misli"?!?

↳ Bi razumeli love, tudi če bi znali govoriti?!?

Ali bi imeli tako bitveno drugačno strukturo misli?!?

↳ In dalje: če to drži, potem to dolga tudi našo percepcijo!



Neposredna raznava xun. sveta ni mogoča!



O stvarih ne moremo razmišljati drugače
kot po kategorijah - jih medsebojno primerjamo...



Toda nekatere kategorije so univerzalne
med jeziki - znanost večinoma



Pa tudi prevajamo lahko
med jeziki - morda ne
popolno, a (zelo) dobro!

Je mat. univ. jezik ?!

Def: Pomen je stik med idejo in glasom (znat. znaka)! (de Saussure)